

From

The Secretary Health,
Chandigarh Administration.

To

i) The Director Health & Family Welfare,
U.T., Chandigarh.

ii) Director Principal,
Govt. Medical College & Hospital,
Sector 32, Chandigarh.

No. 204(GOI)-FII(6)/2014
Dated, Chandigarh the

Subject:- Execution of Bond for availing Study Leave under Rule 53(4) of the CCS(Leaves) Rules, 1972.

Enclosed please find herewith a copy of letter No 13026/4/2012-
Estt.(L) dated 18.2.2014 alongwith its enclosures received from Sh. Makul Ratra.
Director (L&A) Government of India, Ministry of Personnel, Public grievance and
Pensions department of Personnel and Training, New Delhi, on the subject cited
above for taking necessary action in the matter.

Superintendent Finance-II(H)
For Secretary Health
Chandigarh Administration.

GOVERNMENT MEDICAL COLLEGE & HOSPITAL, CHANDIGARH

(Hospital Building), Sector 32-B, Chandigarh-160030 (Ph. 0172-2665253-59, Fax 0172-2608488)

(ESTABLISHMENT BRANCH-IV)

17694-95

18 M. 2014

Endst. No. GMCH-E-IV-EA-1(24/2)-2014/

Dated, Chandigarh the

A copy alongwith its enclosure is forwarded to the followings for information & necessary action pl:

1. The Office Supdt. (Est.-I,II,III,HA-I & HA-II)), GMCH, Chandigarh.
2. The Computer Programmer, GMCH, Chandigarh. He is requested to **e-circulate/email** the same to all the HODs/Br. Incharges of this Institute.

Superintendent (Est.-IV)

SILS
DP NA

HOME & DISA
Dy. 232(401)
Date 28/3/14

Adm. Officer, Administration
773
FOIAA
Dated 14-03-2014

RAJ BHAWAN PUNJAB

Diary No. 90(401)

Date 28/3/14

Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions
Department of Personnel and Training

New Delhi, the 14 February, 2014

ORDER FOR BOND

Subject: Bond for availing Study Leave under rule 50(4) of the CCS (Leave) Rules, 1972 - for availing

The undersigned is directed to state that Government servants are allowed to avail "Study leave" in terms of the provisions of rules 50-53 of the CCS (Leave) Rules, 1972. The provisions of rule 50(4) of the CCS (Leave) Rules, 1972, require a Government Servant who is granted such leave in the relevant format prescribed for the said purpose i.e. Forms 7-10 of the CCS (Leave) Rules, 1972.

1. The said Bond executed by the Government servant requires putting in specified period of service after expiry of the Study Leave as prescribed by provisions of rule 50(5) of the said rules.

2. It has come to the notice of this Department that the provisions of the said Bond are being circumvented and Government servants are availing Study Leave for a period of 12 months and then putting in the said period in the said Bond to avail the said leave for the specified period in the said Bond as required by them.

3. In view of the above position, the provisions of the prescribed format of the Bond have been reviewed in consultation with the Department of Legal Affairs and it has been decided that the prescribed Forms 7, 8, 9 and 10 of the CCS (Leave) Rules, 1972 may be revised by incorporating a specific clause confirming commitment of the Government servant to put in necessary service after expiry of the Study Leave. The copies of the revised formats are enclosed herewith. The grant of Study Leave shall continue to be regulated in terms of the relevant provisions of the rules as indicated in para 1 above. Ministry of Home Affairs, etc are requested to ensure that the necessary Bond in respect of grant of Study Leave under the CCS (Leave) Rules, 1972 may henceforth be obtained in the revised format.

4. These orders are being issued after consultation with the C&A of India in respect of persons serving in the Indian Civil Accounts Department.

Formal amendments to CCS (Leave) Rules, 1972 are being issued separately.

(Mahul Ranjan)
Director (L&T)

1/1

cc: Ministries/Departments of the Government of India (as per the standard mailing list)

Forwarded to
Dy. 204(221)
28/3/14

8/10/14

8/1

8/1
27/3/14

8/1
27/3/14
RKY

No. 13026/4/2012-Estt. (L)

New Delhi, Dated the 13th Feb., 2014.

Copy forwarded to:

1. Office of the Comptroller and Auditor General of India/ Controller of Accounts, Ministry of Finance.
2. Secretaries/ Union Public Service Commission/ Supreme Court of India/ Election Commission/ Lok Sabha Sectt./ Rajya Sabha Sectt./ Cabinet Secy./ Central Vigilance Commission/ President's Sectt./ Vice President's Sectt./ Minister's Office/ Planning Commission/ Central Information Commission.
3. Additional Secretary (Union Territory) Ministry of Home Affairs.
4. All State Governments & Union Territories.
5. Governors of all States/ Lt. Governors/ Administrators of Union Territories.
6. Secretary National Council (Staff Side), 13-C, Ferozshah Road, New Delhi.
7. All Members of Staff Side of the National Council of Departmental Council.
8. All attached/subordinate offices and desk/ section Officers of MHA including Rehabilitation Wing.
9. All Officers/ Sections of DoPT/DARPG/Deptt. of Pension & Provident Fund Welfare.
10. Department of Official Language (Legislative Department)
11. Railway Board, New Delhi
12. NIC, DoPT for uploading on the website of the Ministry.


(Mukul Ratra)
Director (L&A)

सं. 13026/4/2012-स्था.(छट्टी)

भारत सरकार

कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय

कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग

नई दिल्ली, दिनांक 18 फरवरी, 2014

कार्यालय नमूना

विषय : सीसीएस (अवकाश) नियमावली, 1972 के नियम 53(4) के अंतर्गत अध्ययन अवकाश लेने के लिए बंधपत्र के निष्पादन के संबंध में।

अधोहस्ताक्षरी को यह कहने का निर्देश हुआ है कि सरकारी सेवकों को सीसीएस (अवकाश) नियमावली के नियम 50-53 के प्रावधानों के अनुसार "अध्ययन अवकाश" का लाभ लेने की अनुमति होती है। नियम 53(4) के प्रावधान, ऐसा अवकाश प्रदान किए जाने वाले सरकारी सेवक द्वारा निर्धारित संगत प्रपत्र अर्थात् सीसीएस (अवकाश) नियमावली, 1972 के प्रपत्र 7-10 में एक बंधपत्र के निष्पादन का अधिवेश करते हैं।

1. सरकारी तत्त्व द्वारा निष्पादित किए जाने वाले उक्त बंधपत्र में, उक्त नियमावली के नियम 50(8) के प्रावधानों द्वारा निर्धारित अध्ययन अवकाश के समाप्त होने के पश्चात् सेवा की निम्निर्दिष्ट अवधि उल्लिखित किया जाना अपेक्षित होता है।

3. इस विभाग के संज्ञान में आया है कि उक्त बंधपत्र के प्रावधानों के अनुपालन में धोखा दिया जा रहा है तथा ऐसे अधिकारी जिन्होंने अध्ययन अवकाश का लाभ लिया है वे उन्हें देय एवं स्वीकार्य अवकाश को दीर्घकालीन अवधि तक बढ़ाते रहते हैं और इस प्रकार अपने द्वारा बंधपत्र में निर्दिष्ट किए अनुसार अपेक्षित अवधि के लिए सक्रिय सेवा नहीं करते हैं।

4. उपर्युक्त स्थिति के मद्देनजर बंधपत्र के निर्धारित प्रपत्र के प्रावधानों की विधि कार्य विभाग के परामर्श से समीक्षा की गई है और यह निर्णय लिया गया है कि अध्ययन अवकाश समाप्त होने के पश्चात् अपेक्षित सेवा में प्रवेश करने की सरकारी सेवक की प्रतिबद्धता निश्चित करने वाले विशिष्ट खण्ड को सनादेशित करते हुए सीसीएस (अवकाश) नियमावली, 1972 के निर्धारित प्रपत्र 7, 8, 9 और 10 को संशोधित किया जाए। संशोधित प्रपत्रों की प्रतियां संलग्न हैं। अध्ययन अवकाश प्रदान किए जाने के संबंध में इसे उपर्युक्त पैरा 1 में उल्लिखित संगत प्रावधानों के अनुसार अभिशासित किया जाना जारी रहेगा। अब से गृह मंत्रालय आदि से यह सुनिश्चित करने का अनुरोध किया जाता है कि सीसीएस (अवकाश) नियमावली, 1972 के अंतर्गत अध्ययन अवकाश प्रदान करने के संबंध में अवकाश बंधपत्र संशोधित प्रपत्रों में प्राप्त किया जाए।

5. भारतीय लेखा परीक्षा एवं लेखा विभाग में सेवारत व्यक्तियों के संबंध में, य उपरान्त भारत के नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक से परामर्श के उपरांत जारी किए जा रहे हैं।

6. सीसीएस (अपभ्रंश) नियमावली, 1972 में विहित संशोधन पृथक रूप से जारी किया जा रहा है।

(मुकुल रात्रा)
निदेशक (छ. एंड भ.)

सेवा में

भारत सरकार के सभी मंत्रालय/विभाग (मानक डाक प्रेषण सूची के अनुसार)

सं. 13026/4/2012-स्था.(छ.)

नई दिल्ली, दिनांक 2014

प्रतिलिपि प्रेषित:

1. भारत के नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक का कार्यालय/महालेखा नियंत्रक, वित्त मंत्रालय।
2. सचिव/संघ लोक सेवा आयोग/सर्वोच्च न्यायालय/निर्वाचन आयोग/लोक सभा सचिवालय/राज्य सभा सचिवालय/मंत्रिमंडल सचिवालय/केन्द्रीय सतर्कता आयोग/ राष्ट्रपति सचिवालय/ उपराष्ट्रपति सचिवालय/प्रधानमंत्री कार्यालय/योजना आयोग/केन्द्रीय सूचना आयोग।
3. अपर सचिव (यू.टी.) गृह मंत्रालय।
4. सभी राज्य सरकारें एवं संघ शासित क्षेत्र।
5. सभी राज्यों के राज्यपाल/उप राज्यपाल/संघ शासित क्षेत्र के प्रशासक।
6. सचिव, राष्ट्रीय परिषद (कर्मचारी पक्ष), 13-सी फिरोजशाह रोड, नई दिल्ली।
7. विभागीय परिषद की राष्ट्रीय परिषद के कर्मचारी पक्ष के सभी सदस्य।
8. पुनर्वास शाखा सहित गृह मंत्रालय के सभी संबद्ध/अधीनस्थ कार्यालय एवं डेस्क/अनुभाग अधिकारी।
9. कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग/प्रशासनिक सुधार एवं लोक शिकायत/पेंशन एवं पेंशन भोगी कल्याण विभाग के सभी अधिकारी/अनुभाग।
10. राजभाषा खंड (विधायी विभाग)
11. रेलवे बोर्ड, नई दिल्ली
12. एन.आई.सी, कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग, मंत्रालय की वेबसाइट पर अपलोड करने के लिए।

(मुकुल रात्रा)
निदेशक (छ. एंड भ.)

FORM 7
(See Rule 53 (d))

BOND TO BE EXECUTED BY A GOVERNMENT SERVANT IN PERMANENT EMPLOY, WHEN PROCEEDING ON STUDY LEAVE

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS THAT I, _____, Resident of _____, in the District of _____, do hereby bind myself and my heirs, executors and administrators to pay to the President of India (hereinafter called "the Government") on demand the sum of Rs. _____ (Rupees _____ only) together with interest thereon from the date of demand at Government rates for the time being in force on Government loans or, if payment is made in a country other than India, the equivalent of the said amount in the currency of that country converted at the official rate of exchange between that country and India AND TOGETHER with all costs between attorney and client and all charges and expenses that shall or may have been incurred by the Government.

WHEREAS I _____ am granted study leave by Government

AND WHEREAS for the better protection of the Government I have agreed to execute this Bond with such condition as hereunder is written:

NOW THE CONDITION OF THE ABOVE WRITTEN OBLIGATION IS THAT in the event of my failing to resume duty, or resigning or retiring from service or otherwise quitting service without returning to duty after the expiry or termination of the period of study leave or failing to complete the course of study or at any time within a period of three years/five years after my return to duty, I shall forthwith pay to the Government or as may be directed by the Government, on demand the said sum of Rs. _____ (Rupees _____ only) together with interest thereon from the date of demand at Government rates for the time being in force on Government loans.

NOW FURTHER THE CONDITION OF THE ABOVE WRITTEN OBLIGATION IS THAT in the event my bond maintaining period in service for the period as specified above, after expiry of the study leave awarded to me shall be extended by a comparable period, equivalent to the aggregate period of leave on my mind awarded to me during the currency of the bond period.

AND upon my making such payment, the above written obligations shall be void and of no effect, otherwise it shall be and remain in full force and virtue.

The Bond shall in all respects be governed by the laws of India for the time being in force and the rights and liabilities hereunder shall, where necessary, be accordingly determined by the appropriate Courts of India.

Signed and dated this _____ day of _____, two thousand and _____.

Signed and delivered by _____

In the presence of _____

Witnesses: 1. _____

2. _____

ACCEPTED
For and on behalf of the
President of
India

Explanation: The term 'currency of bond' means the period during which the liability of the Government servant is activated and the right of the Government is alive to claim the predetermined and stipulated amount from the Government servant who fails to discharge his obligation.

BOND TO BE EXECUTED BY A GOVERNMENT SERVANT IN PERMANENT EMPLOY, WHEN GRANTED EXTENSION OF STUDY LEAVE

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS THAT I, the undersigned, an agent of in the District of do hereby bind myself and my heirs, executors and administrators to pay to the President of India Government called "The Government" on demand the sum of Rupees (Rupees only) together with interest thereon from the date of demand at Government rates for the time being in force on Government loans or, if payment is made in a country other than India, the equivalent of the said amount in the currency of that country converted at the official rate of exchange between that country and India AND TOGETHER with all costs between attorney and client and all charges and expenses that shall or may have been incurred by the Government.

WHEREAS I was granted study leave by Government for the period to in consideration of which I executed a bond, dated for Rs. (Rupees only) in favour of the President of India,

AND WHEREAS the extension of study leave has been granted to the said student on request until _____;

AND WHEREAS for the better protection of the Government's investment in the said property, it is expedient that the said property should be disposed of subject to this deed with such conditions as hereunder are written,

NOW, THE CONDITION OF THE ABOVE WRITTEN OFFER, shall be that in the event of my failing to resume duty, or rendering or refusing to render any guiding service without returning to duty after the expiry or termination of the period of leave so extended or failing to complete the course of study or at any time within a period of three years/five years after my return to duty, I shall forthwith pay to the Government, or as may be directed by the Government, on demand the said sum of Rs. (Rupees.....) (only) together with interest thereon from the date of demand at Government rates for the time being in force on Government loans.

NOW FURTHER THE CONDITION OF THE ABOVE WRITTEN OBLIGATION IS THAT the period of my bond mandating plying in service for the period as specified above, after expiry of the study leave availed by me, shall be extended by a comparable period, equivalent to the aggregate periods of leave of any kind availed by me, during the currency of the bond period.

AND upon my making such payment, the above written obligation shall be void and of no effect, otherwise it shall be and remain in full force and virtue.

The Bond shall in all respects be governed by the laws of India for the time being in force and the rights and liabilities hereunder shall, where necessary, be accordingly determined by the appropriate Courts in India.

Signed and dated this _____ day of _____, two thousand and _____.

Signed and delivered by:.....

In the presence of.....
Witnesses: 1.....
2.....

ACCEPTED
for and on behalf of the
President of India

Explanation: The 'currency of bond' means the period during which the liability of the Government servant is activated and right of the Government is alive to claim the predetermined and stipulated amount from the Government servant who fails to discharge his obligation.

FORM 9
[See Rule 53(4)]
**BOND TO BE EXECUTED BY A GOVERNMENT SERVANT NOT IN PERMANENT
EMPLOY, WHEN PROCEEDING ON STUDY LEAVE**

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS THAT WE, of the
of in the District of of person employed as in the Ministry/Office
of the Minister called "the Obligor" and Shri/Shrimati/Kumari
son/daughter of of Shri/Shrimati/Kumari son/daughter of
of and Shri/Shrimati/Kumari son/daughter of of thereinafter
called "the Sureties") to hereby jointly and severally bind ourselves and our respective heirs,
executors and administrators to pay to the President of India (hereinafter called "the
Government") on demand the sum of Rs. (Rupees only) together
with interest thereon from the date of demand at Government rates for the time being in force
on Government loans or, if payment is made in a country other than India, the equivalent of the
said amount in the currency of that country, converted at the official rate of exchange between
that country and India AND TOGETHER with all costs between attorney and client and all
charges and expenses that shall or may have been incurred by the Government.

WHEREAS the Obligor is granted study leave by the Government;

AND WHEREAS for the better protection of the Government, the Obligor has agreed
to execute this Bond with such condition as hereunder is written;

AND WHEREAS the said Sureties have agreed to execute this Bond as Sureties on
behalf of the above bondman,

NOW THE CONDITION OF THE ABOVE WRITTEN OBLIGATIONS IS THAT in
the event of the Obligor Shri/Shrimati/Kumari failing to resume duty, or
resigning from service or otherwise quitting service without returning to duty after the expiry or
termination of the period of study leave or failing to complete the course of study or in any time
within a period of three years from the date of leaving duty, the Obligor and the Sureties
shall be jointly and severally liable to pay to the Government, on demand the
sum of Rs. (Rupees only) together with interest
thereon from the date of demand at Government rates for the time being in force on
Government loans.

NOW FURTHER THE CONDITION OF THE ABOVE WRITTEN OBLIGATION IS
THAT the period of bond, mandating posting in service by the Obligor for the period as
specified above, after expiry of the study leave availed by him or her, shall be extended by a
comparable period, equivalent to the aggregate periods of leave of any kind availed by him or
her during the currency of the bond period.

AND upon the Obligor Shri/Shrimati/Kumari and/or
Shri/Shrimati/Kumari and/or Shri/Shrimati/Kumari
the Sureties aforesaid making such payment the above written obligation shall be void and of no
effect, otherwise it shall be and remain in full force by virtue.

PROVIDED ALWAYS that the liability of the Sureties hereunder shall not be impaired
or discharged by reason of time being granted or by any forbearance, act or omission of the
Government or any person authorized by them (whether with or without the consent or
knowledge of the Sureties) nor shall it be necessary for the Government to sue the Obligor
before suing the Sureties Shri/Shrimati/Kumari and
Shri/Shrimati/Kumari or any of them for amounts due hereunder.

The Bond shall in all respects be governed by the laws of India for the time being in
force and the rights and liabilities hereunder shall where necessary be accordingly determined
by the appropriate Courts in India.

Signed and dated this day of two thousand and
.....

Signed and delivered by the Obligor

Above named Shri/Shrimati/Kumari

.....

in the presence of

Witnesses

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Signed and dated this _____ day of _____, two thousand and _____.

Signed and delivered by the Obligor
above named Shri/Shrimati/Kumari

In the presence of _____
Witness: 1 _____

2 _____

Signed and delivered by the Obligor
above named Shri/Shrimati/Kumari

In the presence of _____

Witnesses: 1 _____

2 _____

Signed and delivered by the Obligor
above named Shri/Shrimati/Kumari

In the presence of _____

Witnesses: 1 _____

2 _____

for and on behalf of the
President of India

Explanation: The term "currency of bond" means the period during which the liability of the Government servant is activated and the right of the Government is alive to claim the predetermined and stipulated amounts from the Government servant who fails to discharge his obligation.

FORM 10
[See Rule 53(1)]

**BOND TO BE EXECUTED BY A GOVERNMENT SERVANT
NOW IN PERMANENT EMPLOY, WHEN
GRANTED EXTENSION OF STUDY LEAVE**

I/WE ALL AND BY THESE PRESENTS THAT WE, resident of in the District of employed as in the Ministry/Office of (hereinafter called "the Obligor") and Shri/Shrimati/Kumari son/daughter of and Shri/Shrimati/Kumari son/daughter of (hereinafter called "the Sureties") do hereby jointly and severally bind ourselves and our respective heirs, executors and administrators to pay to the President of India (hereinafter called "the Government") on demand the sum of Rs. (Rupees only) together with interest thereon from the date of demand at Government rates for the time being in force on Government loans or, if payment is made in a country other than India, the equivalent of the said amount in the currency of that country, converted at the official rate of exchange between that country and India AND TOGETHER with all costs between attorney and client and all charges and expenses that shall or may have been incurred by the Government.

WHEREAS the Obligor was granted study leave by the Government from the period from to in consideration of which he executed a Bond, dated for Rs. (Rupees only) in favour of the President of India;

AND WHEREAS the extension of study leave has been granted to the Obligor at his request and

AND WHEREAS for the better protection of the Government the Obligor has agreed to execute this bond with such conditions as hereinafter mentioned;

And WHEREAS the said Sureties have agreed to execute this Bond as Sureties on behalf of the above bounden,

NOW THE CONDITION OF THE ABOVE WRITTEN OBLIGATION IS THAT in the event of the Obligor Shri/Shrimati/Kumari failing to resume duty, or resigning from service or otherwise quitting service without returning to duty after the expiry or termination of the period of study leave or extended or failing to complete the course of study or at any time within a period of three years/five years after his return to duty, the Obligor and the Sureties shall forthwith pay to the Government or as may be directed by the Government, on demand the said sum of Rs. (Rupees only) together with interest thereon from the date of demand at Government rates for the time being in force on Government loans.

NOW FURTHER THE CONDITION OF THE ABOVE WRITTEN OBLIGATIONS IS THAT the period of bond, mandating putting in service by the Obligor for the period as specified above, after expiry of the study leave availed by him or her, shall be extended by a comparable period, equivalent to the aggregate periods of leave of any kind availed by him or her, during the currency of the bond period.

AND upon the Obligor Shri/Shrimati/Kumari and, or Shri/Shrimati/Kumari and, or Shri/Shrimati/Kumari the Sureties aforesaid making such payment the above written obligation shall be void and of no effect, otherwise it shall be and remain in full force and virtue.

PROVIDED ALWAYS that the liability of the Sureties hereunder shall not be impaired or discharged by reason of time being granted or by any forbearance, act or omission of the Government or any person authorized by them (whether with or without the consent or knowledge of the Sureties) nor shall it be necessary, for the Government to sue the Obligor before suing the Sureties Shri/Shrimati/Kumari and Shri/Shrimati/Kumari or any of them for amounts due hereunder.

The Bond shall in all respects be governed by the laws of India for the time being in force and the rights and liabilities hereunder shall where necessary be accordingly determined by the appropriate Courts in India.

Signed and delivered by the Obligor

Above named Shri/Shrimati/ Kumari

In the presence of

Witnesses: 1.

2.

Signed and delivered by the Obligor

Above named Shri/Shrimati/ Kumari

In the presence of

Witnesses: 1.

2.

Explanation: The term "curency of bond" means that, as per clause 12 of the Government servant is activated and the right of the Government to recover a predetermined and stipulated amount from the Government servant who fails to discharge his obligation.

यह बयान सभी प्रकार से भारत के लोकसेवा प्रणाली नियमों द्वारा शासित होगा और इसके अन्तर्गत सभी अधिकार एवं बाधनाएँ, जहाँ की उपस्थिति हो, भारत में प्रयोग किया जायेगा।

वृद्धा वरदापूरित एव सुखं ।

.....ନିମ୍ନ ପ୍ରକାରେ

77015: 1.....

$\frac{f}{\epsilon}$

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains.

[illegible]

अध्यापन अवकाश का विस्तार प्रदान करना प्रत्येक शिक्षी सरकारी स्कूल, जो राष्ट्रीय कार्यकारी है, में सुचारु विभागीय विद्यालयों के माध्यम से होगा।

मूकित दस्तावेज..... भारतीय दस्तावेज यह ध्यान में रखते हुए कि,
मैंने दस्तावेज भारत का राष्ट्रपति का प्रति प्रतिमान.....का
है.....(.....) है, किन्तु यह प्रमाण निम्नलिखित किया गया है,
.....है.....निम्न प्रमाणों द्वारा प्रमाणित किया गया है।

आप ज्ञान, धर्म का अभाव से, ... अभाव से ही अंधकार अंधकार का
अंधकार नहीं होता है।

और चूँकि, सरकार को वैधता प्रदान हनु, मैंने इस तथे पर जोर दिया कि नीचे लिखा गया है इस संस्था को निष्पादित करने की जरूरतों की हैं :

अब, उपर्युक्तलिखित वाक्यांशों को खदे वरु ई मरु, मरु द्वाारा कर्तव्यार न अभिव्यक्त
अथवा तथा से त्यागपत्र देने का संकेतितवत्ता होने अथवा अन्यथा अध्ययन अध्ययन को अवधि
के पूर्ण हो जाने या समाप्त किए जाने के पश्चात् इच्छी पर वापस न आने हुए किम छीद्व
अथवा अध्ययन के प्राप्तावस्था को वरु न कर्तव्य की स्थिति न अथवा इच्छी पर मरु वापस आने
के बाद तीन वर्षोपचां वर्षों की अवधि के दौरान किसी भी समय में सरकार को अपना वापस
इच्छा निर्देशित किए अनुप्राप्त करने व १. २. ३. ४. ५. ६. ७. ८. ९. १०. ११. १२. १३. १४. १५. १६. १७. १८. १९. २०. २१. २२. २३. २४. २५. २६. २७. २८. २९. ३०. ३१. ३२. ३३. ३४. ३५. ३६. ३७. ३८. ३९. ४०. ४१. ४२. ४३. ४४. ४५. ४६. ४७. ४८. ४९. ५०. ५१. ५२. ५३. ५४. ५५. ५६. ५७. ५८. ५९. ६०. ६१. ६२. ६३. ६४. ६५. ६६. ६७. ६८. ६९. ७०. ७१. ७२. ७३. ७४. ७५. ७६. ७७. ७८. ७९. ८०. ८१. ८२. ८३. ८४. ८५. ८६. ८७. ८८. ८९. ९०. ९१. ९२. ९३. ९४. ९५. ९६. ९७. ९८. ९९. १००. १०१. १०२. १०३. १०४. १०५. १०६. १०७. १०८. १०९. ११०. १११. ११२. ११३. ११४. ११५. ११६. ११७. ११८. ११९. १२०. १२१. १२२. १२३. १२४. १२५. १२६. १२७. १२८. १२९. १३०. १३१. १३२. १३३. १३४. १३५. १३६. १३७. १३८. १३९. १४०. १४१. १४२. १४३. १४४. १४५. १४६. १४७. १४८. १४९. १५०. १५१. १५२. १५३. १५४. १५५. १५६. १५७. १५८. १५९. १६०. १६१. १६२. १६३. १६४. १६५. १६६. १६७. १६८. १६९. १७०. १७१. १७२. १७३. १७४. १७५. १७६. १७७. १७८. १७९. १८०. १८१. १८२. १८३. १८४. १८५. १८६. १८७. १८८. १८९. १९०. १९१. १९२. १९३. १९४. १९५. १९६. १९७. १९८. १९९. २००. २०१. २०२. २०३. २०४. २०५. २०६. २०७. २०८. २०९. २१०. २११. २१२. २१३. २१४. २१५. २१६. २१७. २१८. २१९. २२०. २२१. २२२. २२३. २२४. २२५. २२६. २२७. २२८. २२९. २३०. २३१. २३२. २३३. २३४. २३५. २३६. २३७. २३८. २३९. २४०. २४१. २४२. २४३. २४४. २४५. २४६. २४७. २४८. २४९. २५०. २५१. २५२. २५३. २५४. २५५. २५६. २५७. २५८. २५९. २६०. २६१. २६२. २६३. २६४. २६५. २६६. २६७. २६८. २६९. २७०. २७१. २७२. २७३. २७४. २७५. २७६. २७७. २७८. २७९. २८०. २८१. २८२. २८३. २८४. २८५. २८६. २८७. २८८. २८९. २९०. २९१. २९२. २९३. २९४. २९५. २९६. २९७. २९८. २९९. ३००. ३०१. ३०२. ३०३. ३०४. ३०५. ३०६. ३०७. ३०८. ३०९. ३१०. ३११. ३१२. ३१३. ३१४. ३१५. ३१६. ३१७. ३१८. ३१९. ३२०. ३२१. ३२२. ३२३. ३२४. ३२५. ३२६. ३२७. ३२८. ३२९. ३३०. ३३१. ३३२. ३३३. ३३४. ३३५. ३३६. ३३७. ३३८. ३३९. ३४०. ३४१. ३४२. ३४३. ३४४. ३४५. ३४६. ३४७. ३४८. ३४९. ३५०. ३५१. ३५२. ३५३. ३५४. ३५५. ३५६. ३५७. ३५८. ३५९. ३६०. ३६१. ३६२. ३६३. ३६४. ३६५. ३६६. ३६७. ३६८. ३६९. ३७०. ३७१. ३७२. ३७३. ३७४. ३७५. ३७६. ३७७. ३७८. ३७९. ३८०. ३८१. ३८२. ३८३. ३८४. ३८५. ३८६. ३८७. ३८८. ३८९. ३९०. ३९१. ३९२. ३९३. ३९४. ३९५. ३९६. ३९७. ३९८. ३९९. ४००. ४०१. ४०२. ४०३. ४०४. ४०५. ४०६. ४०७. ४०८. ४०९. ४१०. ४११. ४१२. ४१३. ४१४. ४१५. ४१६. ४१७. ४१८. ४१९. ४२०. ४२१. ४२२. ४२३. ४२४. ४२५. ४२६. ४२७. ४२८. ४२९. ४३०. ४३१. ४३२. ४३३. ४३४. ४३५. ४३६. ४३७. ४३८. ४३९. ४४०. ४४१. ४४२. ४४३. ४४४. ४४५. ४४६. ४४७. ४४८. ४४९. ४५०. ४५१. ४५२. ४५३. ४५४. ४५५. ४५६. ४५

अब, इसकी उपसुचनानिहित आध्ययनात्मक के लिए पुनः यह शर्त है कि ऊपर सिद्धिष्ट अवधि के लिए सेवा में आध्ययनार्थ रूप में जाने की ओर संभाव्य की अवधि की ओर दूसरा विचार आ अध्ययन अवकाश की मांगों के तहत व्यवस्था की संवर्धन के दौरान और दूसरा भी यह विचारों की प्रगति की सुझाव अवधि में समाप्त अनुसंधान के अवधि के लिए विस्तार प्रदान किया जाएगा ।

और मेरे द्वारा इस लक्षि का भ्रमजनक विचार ज्ञान पर उपर्युक्त व्याख्या समाप्त हो
निष्प्रभावी हो जाणगी, अन्त्यतः वह पूरी तरह से तालु एवं पशानी रहणी ।

यह धारणा सभी प्रकार के भारत के राजनयिक कार्यों के लिए अत्यंत लाभदायक होगी। अतः अतिरिक्त एक सदस्य, जो भारत के अतिरिक्त अन्य देशों के राजनयिक कार्यों के लिए भी काम करेगा, को नियुक्त किया जायेगा।

4. 5000..... 100..... 100..... 100.....

.....

द्वारा हस्तक्षरित एवं सुपुर्ण

.....di sopra di

附錄 1

2. **RESEARCH DESIGN** 10[illegible]

मध्यस्थीकरण: अमेरिकी ओपक बोर्ड सदस्य बिल आर्मास है उस अवधि के दौरान जिसमें सदस्यसे मतों की माध्यवर्ती शक्ति की मजू थी और अपनी वास्तव में निष्पादन करने में आसफुल मान जाने सरकारों से पूर्व निर्धारित शक्ति का प्रभाव करना वह आसफुल को और भी प्रभावी है।

अध्ययन अवकाश पर जाते समय किसी सरकारी सेवक, जो स्थायी कर्मचारी नहीं है, द्वारा नियमित किए जाने वाला भ्रष्टाचार

अधिकांश टकरा घटियावस्था में आया हुआ अथवा पतल विरुद्ध आने की अवस्था में

और जहाँ जहाँ वे जाते हैं वहाँ, जहाँ-जहाँ वे इस बात पर और भी अधिक विश्वास है कि जहाँ वे विश्वास करते हैं वहाँ वे जाते हैं :

जबकि उनका सम्माननियों द्वारा अनर्कित वाध्यताकारितो..... की ओर से सम्माननियों के रूप में हरा बंधनन वा हस्तानन करने की सहमति दी है ।

अतः उपर्युक्त लिखित बाध्यताओं की शर्त यह है कि, वाध्यताधारी श्री/श्रीमता/श्रीमानों..... अपना कार्यवाह न संभालने अथवा सेवा से त्यागपत्र देने का नव्यजनको पूरा होने के पश्चात तबूती पर वापस न आते हुए सेवा छोड़ने का अध्ययन के पाठ्यक्रम को पूरा न करने की स्थिति में या उसके दूसरे पर वापस आने के बाद तीन वर्षों/पांच वर्षों की अवधि के दौरान किसी भी समय, वाध्यताधारी और जमानती सरकार को आम पर सरकारी जमानों पर लागू तत्कालीन सरकारी दरों पर मांग की तारीख से ब्याज सहित जमा कर..... (5. केवल) की शर्त का तत्काल भुगतान करेगा ।

इसके अलावा ऊपर लिखित जायदादों के लिए पुनः शर्त है कि बंधन की अवधि का ऊपर निर्दिष्ट अवधि के लिए बांधतापत्री की अनिवार्य सेवा अवधि के अलावा, उसके द्वारा की गई अध्ययन छुट्टी की समाप्ति के बाद बंधन की अवधि के दौरान उसके द्वारा दी गई किसी भी प्रकार की छुट्टी की कुल अवधि के समान तुलनात्मक अवधि के लिए विस्तार प्रदान किया जाएगा !

संकेत: कर्नाट कि दुर्गात स्थित नगरपालिका कि क्षेत्रमा, सामान्यतया कसको कसले यो विधिमा
आमन गरिहाल्नुपर्छ? कुनैमा या कुनैमा आमन गर्ने कुनै मापदण्डमा किमी स्थितिमा (कुनै
या कुनैमा) कि मापदण्डमा या कुनैमा (कुनै या कुनैमा) कसको क्षेत्र क्षेत्र कि कसको कसको
कि मापदण्डमा कसको क्षेत्रमा कुनैमा कसको क्षेत्रमा कसको क्षेत्रमा कसको क्षेत्रमा कसको क्षेत्रमा
क्षेत्र/क्षेत्र/क्षेत्रमा..... और क्षेत्र/क्षेत्र/क्षेत्रमा.....या कसको क्षेत्रमा
कसको क्षेत्रमा कसको क्षेत्रमा (कुनै क्षेत्रमा कसको क्षेत्रमा) कसको क्षेत्रमा कसको क्षेत्रमा
कसको क्षेत्रमा

Q. ASIDE..... 16..... 17..... 18..... 19..... 20.....

[illegible]

Figure 2
 1990-1999: 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999

2.....

स्पष्टीकरण: 'कलानी' अर्थात् बंधन। शब्द का आशय है इस अवधि के दौरान जिसमें सरकार सेवक की बाध्यताएं सक्रिय की गई थी और अपनी बाध्यता का निराकरण करने में असमर्थ होने वाले सरकार की सेवक में पूर्ण निर्धारित प्रतिशत का प्रत्यक्ष रूप से प्रत्यक्ष रूप से बाध्यता प्रमाणित है।